

# 卓越的 IP 支持服务。

翻译 | 海外提交服务 | 检索分析 | 专利年费管理与 IP 变更服务



## 知识产权翻译

我们的 IP 翻译服务通过 ISO 认证，将专家技能与先进技术相结合，保证提供稳定的卓越质量。

我们拥有 200 多名内部专利译员，他们在生物技术、汽车工程和计算等领域拥有丰富的专业知识。他们都是母语人士，精通专利用语，并且了解世界各地专利局的要求。我们还拥有在专利领域经过专门训练的机器翻译引擎和翻译记忆库 (TM) 技术，可为专利译员的工作提供强大支持。

我们的服务不局限于专利本身。如果您需要翻译许可协议、法律文档、技术报告或其他与 IP 相关的文档，我们的 IP 翻译服务将能满足您的所有需求，包括提供符合法律标准且满足法庭审理要求的译文。



## 海外提交服务

RWS 提供高效的全球专利提交体验。我们致力于简化下单流程：您可一键点击获取准确的提交服务估价，只需一个指令就可以在多个国家/地区提交申请，并且可以在我们的在线平台 inovia 上直接下单和跟踪订单。您也可以通过电子邮件将需求直接发送给我们。

我们的海外专利提交服务与专利翻译解决方案已相互集成。您只需获取每种所需语言的翻译报价并下单，然后，就可以放心地把翻译事宜交给我们的专家。

- PCT 进入国家阶段
- 欧洲专利生效
- 根据《巴黎公约》直接申请
- 单一专利



## 知识产权检索分析

获取数据，助您在创新生命周期的每个阶段做出关键决策。我们将提供深入见解，帮助您开发和保护 IP 组合，并实现变现。我们拥有丰富的资源，采用传统检索与众包检索相结合的方式，能够灵活扩展以应对复杂的挑战。

**我们的分析师：**我们的科学家和工程师团队将整理和审核复杂数据，确保其质量和一致性。

**众包团队：**我们在 170 多个国家/地区拥有 40,000 名检索员，可运用非传统检索方法，挖掘所有可能的信息来源。

我们的**检索顾问**将监督每一项研究。他们凭借曾担任专利律师和审查员的实践经验，指导团队实现您的目标。

### 我们的检索解决方案：

- 新颖性/专利性
- 专利全景检索分析
- 无效检索
- 变现
- FTO 自由实施
- IP 监控



## 年费管理

我们提供享誉全球的专利维护服务，无论专利组合的规模或复杂性如何，都能确保您不会错过任何年费缴纳期限。选择 RWS 作为合作伙伴，您将获得：

- 出色的客户支持，并且可以全天 24 小时在线管理年费事宜。从年费提醒到最终开具发票，整个流程价格透明，您可轻松编制预算。
- 安全支付：我们不会等您付费后，才继续处理年费缴纳事宜。
- 灵活的服务：支持设置提醒频率和指示方法。
- 全面数据验证，确保信息准确。

我们与各个行业、各种规模的企业均有合作，并可根据您的需求量身定制服务。



## 技术

### inovia

借助我们的国外专利提交服务平台 inovia，您可以一键获取预估报价，在线提交翻译需求和提交指示。您还可以随时查看翻译状态、提交进度和到期日期。

inovia 是您与我们专业团队（包括管理员、律师助理和项目经理）之间的沟通渠道，他们将确保以最高标准完成工作。

### AOP Connect

通过我们安全的在线检索平台，随时随地访问您的检索结果。通过 AOP Connect 可以一站式高亮显示和映射结果，对结果进行排序和关键字检索，并创建基本数据的存档。

### Quality you can count on

